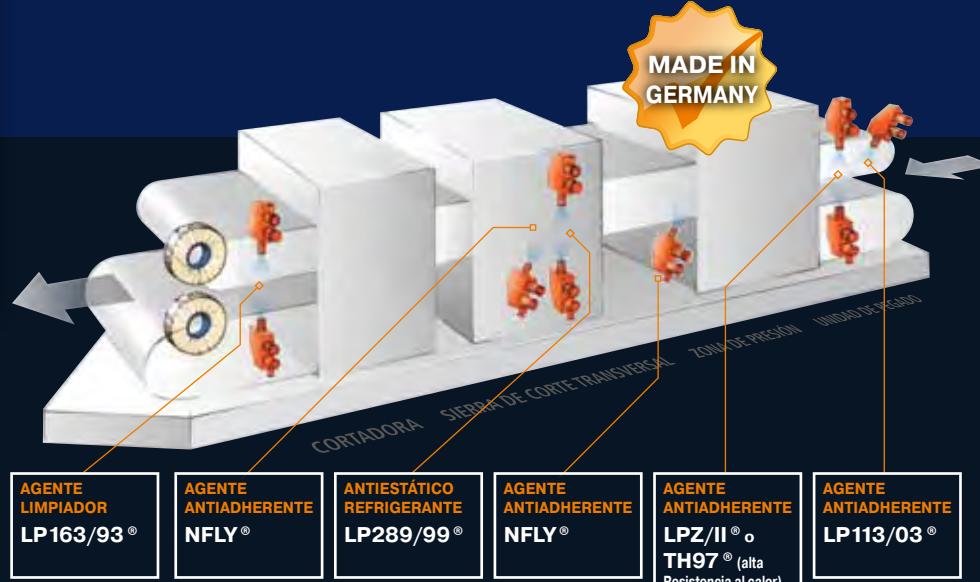


# ORIGINAL **RIEPE**®

Productos químicos para unidades de spray



## AGENTE ANTIADHERENTE LPZ/II®



Zona de aplicación: antes del pegado

Aplicar en la zona superior e inferior del canto de la pieza

- ✓ Previene la adhesión del adhesivo sobrante en la pieza

## AGENTE ANTIADHERENTE NFLY®



Zona de aplicación: varias

- (a) Aplicación intermitente en el rodillo de presión
  - ✓ Evita que el adhesivo sobrante se adhiera al rodillo
- (b) Canto/el aluminio protector transfiere automáticamente el agente antiadherente a las zapatas de deslizamiento
  - ✓ Evita que los residuos de adhesivo se adhieran y previene de marcas y fricción
- (c) Aplicar directo en la superficie de la canteadora
  - ✓ Evita marcas y daños
  - ✓ El film protector es protegido y no se mueve del canto
- (d) Aplicar directo en el raspador DUO
  - ✓ Evita que se adhiera adhesivo en el raspador DUO
- (e) Aplicar en las herramientas
  - ✓ Previene del ensuciamiento de estas

## AGENTE LIMPIADOR LP163/93®



Zona de aplicación: antes de las ruedas de pulido

Aplicar en la zona superior e inferior del canto de la pieza

- ✓ Elimina la suciedad y el pegamento residual
- ✓ Enfria el canto y el adhesivo de pegado
- ✓ Recuperación del brillo de la superficie en el radio del canto.

## ANTIESTÁTICO REFRIGERANTE LP289/99®



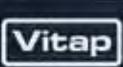
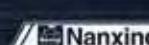
Zona de aplicación: tras la zona de presión

Aplicar en la zona superior e inferior del canto de la pieza

- ✓ Descarga la canteadora de la suciedad estática
- ✓ Enfriamiento del adhesivo de unión
- ✓ Las piezas permanecen libres de polvo y suciedad
- ✓ Las herramientas permanecen libres de polvo y suciedad

Contenedor (litro): 30 | 200 | 1000

Los líderes en fabricación de maquinaria recomiendan y trabajan con **productos originales RIEPE®**



- ✓ Materias primas de alta calidad
- ✓ Garantía de calidad final continua
- ✓ Bajo consumo: < 1 litro por cada 5000 metros recorridos
- ✓ No daña la salud ni el medio ambiente
- ✓ Compatible con todas las marcas de canteadoras y adhesivos comercializados

RIEPE GmbH & Co. KG

Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 0  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu





# BOQUILLAS DE ALTA CALIDAD

Última generación, más eficientes que nunca

- Gracias a la optima e innovadora tecnología, los líquidos RIEPE® son más **económicos**. (< 1 litro a través de las boquillas de alta calidad por cada 5000 metros de recorrido)
- **Garantía ilimitada** cuando se utilice únicamente con líquidos RIEPE®
- Gracias a su **diseño** pueden utilizarse en todos los modelos de las máquinas habituales.
- **Facilmente integrable** en el proceso de producción
- **Recomendado** por los fabricantes de maquinaria
- **Resistentes** a las vibraciones de la máquina
- Opera con una presión de aire de entre **2 y 4.5 bar**
- Requiere un bajo mantenimiento para una **larga duración**
- **100%** resultado final de calidad y funcionalidad
- Una vez realizado un primer ajuste correctamente ya **no será necesario** ajustar nuevamente
- **Efecto autolavado** a través del uso de los productos originales RIEPE®



Los líderes de fabricación de maquinaria trabajan con y recomiendan los **productos originales RIEPE®**

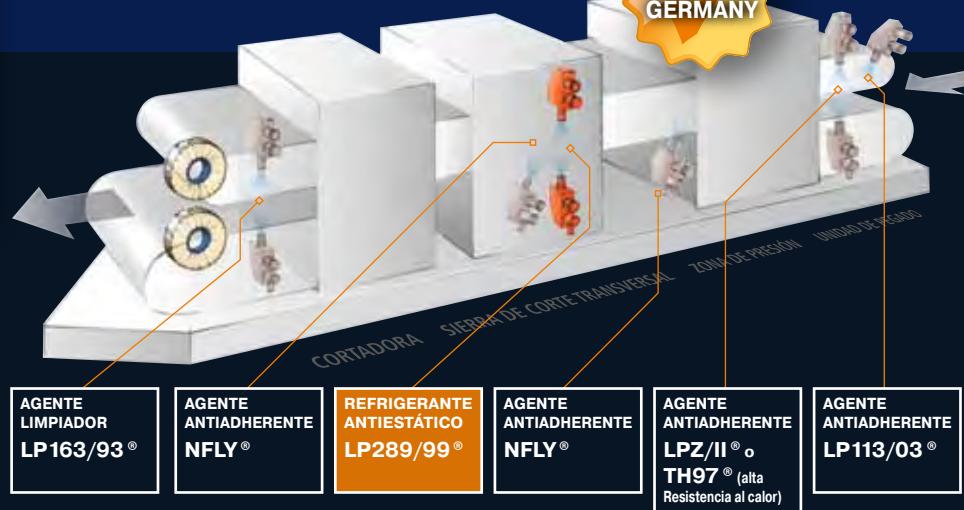


- ✓ Materiales de alta calidad
- ✓ Calidad final continua y duradera
- ✓ Sistemas de spray desarrollados y producidos por la marca
- ✓ Sistemas de spray RIEPE® + líquidos RIEPE® = **100% éxito**

RIEPE GmbH & Co. KG  
Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 0  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu





# ANTIESTÁTICO REFRIGERANTE

Esencial en el proceso realizado con **PUR-Hotmelt**

El añadido perfecto al sistema de spray del agente antiadherente junto con el uso del sistema de spray del agente limpiador, situando el sistema de spray **antiestático refrigerante** al final de la máquina. Se debe fijar debajo del ultimo contacto de presión del rodillo, tras las cuchillas y los aplicadores de pegamento.

El agente **antiestático refrigerante LP289/99°** se aplica directamente donde se une el adhesive y el material canteado a través de nuestros sistemas de spray. El resultado es que el pegamento se une más fuerte.

Los restos de pegamento en las herramientas se **reduce notablemente** y en consecuencia no se transfieren restos al material a cantear (indispensable para PUR). Además el material a cantear es estáticamente descargado. Los rodillos y las piezas de trabajo se deshacen de los restos de pegamento. El proceso de pegado provoca cargas estáticas en el material a cantear que se adhieren en las piezas superiores e inferiores de la máquina. **Este sistema evita estos problemas de manera instantánea.**



El sistema de agente antiestático refrigerante se coloca antes de las sierras de corte transversal.

- ✓ Descarga estática del área de canteado
- ✓ Enfria la unión del adhesivo con la zona de canteado fortaleciendo dicha unión
- ✓ Las sierras y las piezas a trabajar quedan libres de residuos
- ✓ Las herramientas quedan libres de residuos de pegamento

RIEPE GmbH & Co. KG  
Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 0  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



100% Sistemas de spray Riepe®  
 + 100% Productos químicos Riepe®  
 + 100% Control de calidad Riepe®  
 = 100% Satisfacción

# GARANTÍA DE CALIDAD



Los líderes en fabricación de maquinaria trabajan y recomiendan los **productos originales RIEPE®**



\*cuando se utilicen únicamente con productos RIEPE®

- ✓ Máximos estándares de calidad
- ✓ Garantía ilimitada en sistemas de esprays\*
- ✓ 100% Control de calidad por un staff experimentado
- ✓ Patente tecnológica
- ✓ Análisis de mercado orientados en busca de las soluciones de nuestros clientes.

RIEPE GmbH & Co. KG

Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
 32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 0  
 Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
 E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



# SERVICIO



## Orientación al consumidor



### Servicio significa satisfacción

La orientación al consumidor es uno de los elementos más importantes en la cultura de RIEPE®. Las necesidades y satisfacción de nuestros clientes siempre será nuestra mayor prioridad. Gracias a un profesional equipo de atención al cliente, cada consumidor podrá recibir soporte y consejos personalizados.

La atención al cliente es simple y fluida gracias a nuestro equipo experto y competente alrededor de nuestra red a nivel mundial.

Los sistemas de spray RIEPE® son analizados y optimizados a lo largo de todo el sistema de producción para asegurar la calidad final RIEPE®.

El objetivo es que el intercambio de información permita al consumidor integrar RIEPE® en su proceso de producción de manera fácil y eficiente.

### Servicio significa competentes

El equipo de atención de RIEPE® recibe cursos de formación de manera regular, en consonancia con las novedades de las demandas del mercado. Cualquier problema de nuestros consumidores es analizado en el contexto de producción. Una vez correctamente realizado el montaje de los sistemas de spray de RIEPE® utilizado con los líquidos originales RIEPE® generan éxito inmediatamente. El objetivo está en la perfección para lograr un óptimo resultado para nuestros consumidores.

### Servicio significa confianza

Alrededor de 30 años de experiencia en la industria de la madera hacen de RIEPE® un compañero de confianza. Nuestra demanda de buscar la calidad nos hace elegir nuestros distribuidores de manera meticulosa. Innovación, calidad y continuidad son lastres fuerzas que nos han llevado a ser líderes en el mercado global. Al mismo tiempo nuestro sistema de atención al cliente está buscando siempre la manera más profesional de seguir cooperando con nuestros clientes.

- ✓ Ayuda personalizada ayuda personalizada para la resolución de problemas
- ✓ Equipo profesional de atención al cliente
- ✓ Experimentada red mundial
- ✓ Cuidado óptimo de nuestros consumidores
- ✓ Danos tu confianza y gana nuestra experiencia

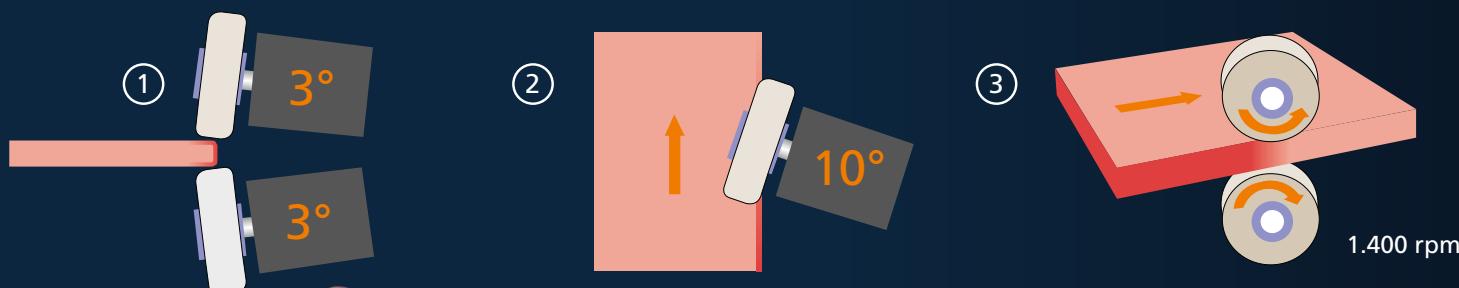


# CEPILLOS limpiadores **ESPECIALES** para un perfecto acabado



Los cepillos limpiadores originales de **RIEPE**®, tanto textiles como textiles-sisal, han sido desarrollados en la práctica para un uso específico tanto en cantes finos como gruesos. Los **cepillos limpiadores textiles** son especialmente recomendados para usarse en cantes de espesor superior a 1mm. Trabajando en combinación con la aplicación previa de nuestro **Líquido Limpiador RIEPE LP163/93**, conseguimos que el radio quede perfectamente pulido y recuperar el brillo original de la superficie del canto.

Para cantes de espesor inferior a 1mm., el uso de los **cepillos limpiadores textil-sisal (3:1 ratio)** es la mejor recomendación. En cantes finos, la alta calidad del contenido del sisal elimina cualquier pequeña partícula sobrante del canto, puliendo el canto vivo y redondeando las aristas.



- ✓ Sellan el material
- ✓ Pulen el canto
- ✓ Eliminan la aparición de blanqueo al perfilar el canto
- ✓ Recuperan el radio del canto
- ✓ Válido para cualquier tipo de canto termoplástico

RIEPE GmbH & Co. KG

Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 00  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



# Limpiador DE PLÁSTICOS **ESPECIAL** para Limpieza Manual



Los limpiadores especiales para plásticos desarrollados por RIEPE® son la primera elección a la hora de una limpieza manual de superficies plásticas. Debido al uso en exclusividad de algunas Materias Primas especiales de muy alta calidad, los limpiadores especiales para plásticos RIEPE®, se confirman como la opción "Premium" del mercado.

**LP305/98** Eliminación sin esfuerzo de todo tipo de restos de adhesivo

**LP305/98 PLUS** Eliminación absoluta de todo tipo de restos de adhesivo incluso residuos de adhesivo PUR

**LP208/56** Limpiador muy suave para eliminar residuos en piezas contaminadas de manera leve

La combinación perfecta es utilizar nuestros limpiadores con los **pulverizadores manuales** que le aseguran un menor coste de uso y una completa seguridad en la aplicación de diversos productos químicos. Esto permite destacarnos como producto de confianza que le asegura la máxima rentabilidad, así como una aplicación segura y fácil en la limpieza manual.

En Riepe estaremos encantados de poder desarrollar cualquier producto químico para satisfacer sus necesidades particulares

- ✓ Limpiador de residuos de cola sin esfuerzo
- ✓ Fuerte poder de Limpieza
- ✓ Rápido secado
- ✓ Libre de evaporación de residuos
- ✓ Bajo nivel de olor
- ✓ Libre de Hexano
- ✓ Libre de Benceno

RIEPE GmbH & Co. KG

Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 00  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



INNOVACIÓN  
EL PULIDOR

# ALTO BRILLO

## SIN EFECTO "ENMARCADO"

AHORA TAMBIÉN PARA TRABAJOS  
MANUALES-ARTESANALES



**EL PULIDOR** ha sido especialmente desarrollado para satisfacer la necesidad de un acabado perfecto en el área de los radios.

Sin necesidad de una gran inversión, **EL PULIDOR** permite una fabricación y acabado rápido y efectivo de piezas de carpintería y muebles realizadas en alto brillo.

El diseño compacto de **EL PULIDOR**, garantiza un uso muy sencillo y efectivo que permite mejorar la calidad final en la fabricación de sus piezas.

Todos los productos especialmente desarrollados para usar con **EL PULIDOR**, están disponibles directamente en Riepe o a través de su red de distribuidores en todo el Mundo

- ✓ Sistema manual de pulido
- ✓ Despliegue flexible
- ✓ Bajo coste de inversión
- ✓ Disponibilidad de accesorios y recambios adecuados
- ✓ Extensible

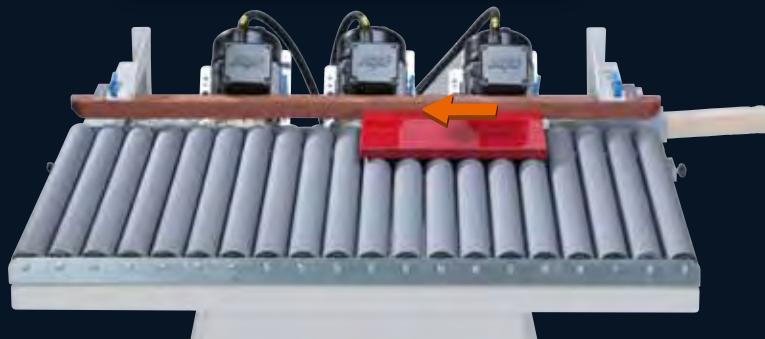
RIEPE GmbH & Co. KG

Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Phone +49 (0)52 23 - 60 99 00  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 99  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



**INNOVACIÓN  
EL PULIDOR  
EN DETALLE**

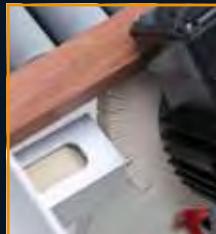


## EL PULIDOR En detalle

La pieza, canteada previamente en una máquina canteadora, se desplaza a lo largo de una base de rodillos que pasa por tres discos pulidores angulados a 45°. Éstos están en continuo movimiento longitudinal de derecha a izquierda.

Una sustitución periódica de los discos pulidores garantiza una calidad máxima de manera permanente en todas sus piezas.

Peso 190 kg  
Medidas 1013 x 1104 x 1070 mm  
Voltaje 380 V



### APLICACIÓN DE LA CERA

Una cera especial de elevada consistencia se instala manualmente en la guía donde se encuentran los discos pulidores que la transmiten a la pieza canteada.



### EXTENSIBLE

Para poder adaptar el Pulidor a piezas más largas, existe un adaptador adicional de longitud para ambos lados del equipo.



### AJUSTE DE LOS DISCOS PULIDORES

Los tres discos pulidores pueden ser ajustados de manera individual tanto en vertical como en horizontal, para ajustarse a cada pieza en particular. La sustitución se realiza de manera rápida y sencilla.



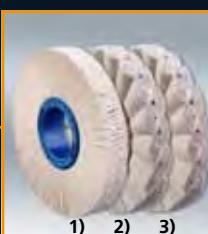
### BARRA DE CERA WZG

Barra de cera de alta consistencia para el uso en cantos de ABS y PMMA.



### CONEXIÓN ELÉCTRICA

Se requiere una conexión de 380V. Se puede añadir un transformador adicional en caso necesario.



### DISCOS PULIDORES WZG

- 1) El paño del disco "lijador" rueda contra el sentido de marcha de la pieza y pule el radio con la cera.
- 2) El primer disco pulidor, rueda en el sentido de la marcha y elimina cualquier exceso de cera sobrante.
- 3) El Segundo disco pulidor, rueda en el sentido de la marcha y elimina el matizado restante de la cera - Acabado perfecto iii



### AJUSTE DE LA ALTURA

El ajustador de altura permite una fácil y rápida adaptación a la óptima posición de trabajo en cada caso.



### UNO-PERFIL RASPADOR WZG

Un requerimiento para el óptimo pulido de los radios es la mecanización previa con el UNO-Perfil Raspador WZG.

Disponible en radios:  
r1,0 / r1,5 / r2,0 / r2,5 / r3,0

100% Riepe®-Sistema de spray  
+ 100% Riepe®-Productos químicos  
+ 100% Riepe®-Control de calidad  
= 100% éxito

# ESTACIÓN DE RELLENADO

Almacenamiento y llenado seguro



- ✓ Contenedores de varios tamaños
- ✓ Ahorro de espacio de almacenamiento
- ✓ Cámara de recogida extraible
- ✓ Construcción sólida
- ✓ Material inoxidable

RIEPE GmbH & Co. KG  
Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 00  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 99  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu





# LÁPIZ LUBRICANTE

Solución inteligente para el lubricado de la guía



- Lubricante de **alta calidad** para la guía
- Aplicador de esponja para una óptima aplicación
- **Fácil** de usar
- **No contamina** la máquina

- La pieza a trabajar entrará **suavemente** en el proceso de canteado
- Mayor cuidado de **gomas y cadenas**
- **Mejora** el proceso de producción

✓ **Aplicador esponjoso preciso**

✓ **Fácil uso**

✓ **La alternativa elegante a otros lubrificantes**

**MADE IN  
GERMANY**

RIEPE GmbH & Co. KG  
Theodor-Rosenbaum-Str. 28-30  
32257 Bünde - Germany

Tel. +49 (0)52 23 - 60 99 0  
Fax +49 (0)52 23 - 63 95 9  
E-Mail info@riepe.eu - www.riepe.eu



## Aplicación en la guía

**Problema** La guía, en la zona lateral de la canteadora, ajusta las piezas a trabajar en la correcta posición para el resto del proceso. El canto de la pieza a trabajar se coloca apretada contra la guía que la transporta durante toda la cadena de canteado.

En este proceso la guía necesita un lubricante para que las piezas a trabajar deslicen suavemente. En ocasiones en algunas compañías utilizan lubricantes con base de silicona que pueden dañar los componentes de las cadenas o de las gomas.

**Solución** El LÁPIZ LUBRICANTE RIEPE<sup>®</sup> con el aplicador esponjoso, se aplica preciso y directo en la guía. Con esta novedad, fácil y efectiva, se optimiza el proceso de canteado.

